

Person Filing: _____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Dirección (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Número de teléfono:)

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Fax: _____

(Número de fax:)

YUMA JUSTICE COURT PRECINCT ONE

168 2nd Ave., Yuma, Arizona 85364

Phone: (928) 817-4100 Fax: (928) 817-4101

Case Number: _____

(Número de caso:)

MOTION TO SET AND

CERTIFICATE OF READINESS /

(MOCIÓN A PROGRAMAR Y

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD)

() _____

Plaintiff(s) Name / Address / Phone / **vs. /**
Email / *(Nombre / Dirección / Número de* *(contra)*
teléfono / Correo electrónico del/de los
demandante(s))

() _____

Defendant(s) Name / Address / Phone /
Email / *(Nombre / Dirección / Número de*
teléfono / Correo electrónico del/de los
demandado(s))

INFORMATION ABOUT MY CASE: You must check one box after each number. The statements must be true before you can check the box and file this document with the court. / (INFORMACIÓN SOBRE MI CASO: Deberá marcar una casilla después de cada número. Las declaraciones deberán ser veraces antes de marcar la casilla y antes de promover acción de este documento con el tribunal.)

I am the ☐ Plaintiff ☐ Defendant in this action. / (Soy el X Demandante X Demandado en esta acción.)

- 1. ☐ SET MY CASE FOR TRIAL. By filing this motion, I am asking the court to set this case for trial. My case will be ready for trial on or after _____ (date). I have identified all issues known to me at this time, that are related to this matter. / (X PROGRAME MI CASO PARA JUICIO. Por medio de promover acción de esta moción, estoy solicitando que el tribunal programe este caso para juicio. Mi caso estará listo para ir a juicio en o después de la fecha que aparece arriba. He identificado todos los problemas que me son conocidos en este momento, que tienen relación con este asunto.)**
- 2. ☐ WE DO NOT AGREE. A Petition or Complaint and an Answer or Response in this case has been filed. The other party and I do not agree, and we have not been able to settle this case. / (X NO ESTAMOS DE ACUERDO. Se ha presentado una Petición o Demanda y una Contestación o Respuesta para este caso. La parte contraria y yo no estamos de acuerdo y no hemos podido resolver este caso)**
- 3. ☐ CIVIL CASE. The parties have completed, or will have had a reasonable opportunity to complete, Discovery within 60 days of the trial date I file this “Motion to Set and Certificate of Readiness” with the Court. (Discovery is the way to obtain facts and information from the other party. By checking this box and signing this document, I am telling the Court that I have obtained all of the facts and information I need from the other party and that I have answered all discovery requests from the other party, OR that this will happen within 60 days from the date I sign this document). Note: Both parties are required to give the other party a disclosure statement. See Rule 121, Justice Court Rules of Civil Procedure. / (X CASO CIVIL: Las partes han completado, o habrán tenido oportunidad razonable para haber completado, Descubrimiento dentro del plazo de 60 días anteriores al juicio, fecha en la cual promuevo acción de esta “Moción a Programar y Certificado de Disponibilidad” con el Tribunal. (Descubrimiento es cómo obtener hechos e información de la parte contraria. Por medio de marcar esta casilla y firmar este documento, estoy diciéndole al Tribunal que he obtenido todos los hechos y la información que necesito de la parte contraria y he contestado todas las solicitudes de descubrimiento hechas a mí por la parte contraria, O que**

Case Number: _____
(Número de caso:)

esto sucederá dentro del plazo de 60 días a partir de la fecha en la cual firmo este documento).
Nota: Se requiere que ambas partes le proporcionen a la parte contraria una declaración de divulgación. Ver Regla 121, Justice Court Rules of Civil Procedure (Reglamentos del Tribunal de Justicia para Procedimientos Civiles.)

4. [] ESTIMATED LENGTH OF TRIAL. Estimated length of time / (X DURACIÓN ESTIMADA DEL JUICIO. Duración estimada de tiempo:)

_____ **hours** / (horas)

or / (o)

_____ **days.** / (días).

I state under penalty of perjury that the information and statements provided above are true and correct. / (Declaro bajo pena de perjurio que la información y las declaraciones provistas arriba son verdaderas y correctas.)

Date / (Fecha)

Filing Party(ies) Signature / (Firma del/de los solicitante(s))

I declare to the court, under penalty of perjury, that I have done the following: / (Declaro al tribunal, bajo pena de perjurio, que he llevado a cabo lo siguiente:)

1. I gave the Court the ORIGINAL “Motion to Set and Certificate of Readiness” to file, on this date: _____. / (Entregué al Tribunal el ORIGINAL de la “Moción a

Programar y Certificado de Disponibilidad”, en la fecha que aparece arriba.)

2. You must mail or deliver a copy of the “Motion to Set and Certificate of Readiness” to the other party or his/her lawyer. If there is a Court Order for the parties to not have contact, do NOT deliver in person to the other party. / (Usted deberá enviar por correo o entregar a mano una copia de la “Moción a Programar y Certificado de Disponibilidad” a la parte contraria o a su abogado. Si existe una Orden del Tribunal prohibiendo contacto entre las partes, NO entregue a mano a la parte contraria.)

Case Number: _____
(Número de caso:)

I CERTIFY that a copy of this document will be provided by: / (CERTIFICO que se proporcionará una copia del presente documento por:)

☐ **hand-delivery** / (entrega en mano) ☐ **first-class mail** / (correo de primera clase)

☐ **electronic means on** / (medio electrónico el) _____
to / (a) _____

☐ **hand-delivery** / (entrega en mano) ☐ **first-class mail** / (correo de primera clase)

☐ **electronic means on** / (medio electrónico el) _____
to / (a) _____

Date / (Fecha)

Filing Party(ies) Signature / (Firma del/de los solicitante(s))